

COMMUNIQUÉ DE L'OFFICE INTERNATIONAL D'HYGIÈNE PUBLIQUE

N° 541

Renseignements reçus du 16 au 22 mars 1939.

Information received from March 16th to 22nd, 1939.

Ce Communiqué contient les informations reçues par l'Office International d'Hygiène publique en exécution de la Convention sanitaire internationale de 1926, directement ou par l'intermédiaire des Bureaux suivants, agissant comme Bureaux régionaux pour l'application de cette Convention:

Bureau d'Orient de l'Organisation d'hygiène de la Société des Nations, Singapour.

Bureau Sanitaire Panaméricain, Washington.

Bureau régional du Conseil sanitaire maritime et quarantenaire d'Égypte, Alexandrie.

Explication des signes: ↗ signifie que l'incidence de la maladie pendant la période donnée est en hausse par rapport à la période précédente d'égale durée; ↘ que cette incidence est en baisse; → qu'elle n'a pas sensiblement varié. Ces signes ne préjugent en rien l'évolution épidémiologique ultérieure.

I. — PREMIERS CAS (Articles 1er et 2 de la Convention sanitaire internationale de 1926).

Afrique. — ALGÉRIE: *peste* — le 16 mars, un cas isolé à Alger. Le malade est hospitalisé. Toutes mesures prophylactiques ont été prises.

Asie. — INDE BRITANNIQUE: *choléra* — du 7 au 13 mars, 1 cas, suivi de décès, à Cawnpore; du 12 au 18 mars, 1 cas, suivi de décès, à Bassein.

II. — CAS NOUVEAUX DANS DES LOCALITÉS OÙ AUCUN CAS N'A ÉTÉ NOTIFIÉ DEPUIS AU MOINS TROIS SEMAINES (Articles 1er et 2).

Asie. — INDE BRITANNIQUE: Provinces: du 5 au 11 mars, districts signalés comme nouvellement atteints de: *peste* — Sholapur (Bombay); *choléra* — Hoshangabad (Provinces Centrales), Fyzabad, Basti (Provinces Unies), Nowgong (Assam), Darbhanga (Bihar), Manbhum (Orissa), Toungoo (Birmanie); *variole* — Balaghat (Provinces Centrales), Karnal (Pendjab), Patna (Bihar), Koraput (Orissa).

III. — MARCHÉ DES ÉPIDÉMIES (Article 4).

Afrique. — AFRIQUE-OCCIDENTALE FRANÇAISE: Côte d'Ivoire: *fièvre jaune* — le 17 mars, toutes mesures ont été rapportées concernant les cas d'Abidjan (20 février), de Dabakala (22 février) et de la Plantation Angles (15 février).

ALGÉRIE: du 19 au 25 février, *typhus exanthématique* — 29 ↘ cas ainsi répartis par départements: Alger 2 dont 1 à Orléansville, 1 à Oued-Fodda; Oran 4 dont 2 à Zemmora, 2 à Djebel-Nador; Constantine 16 dont 7 à Ain-Touta, 1 à Sétif, 3 à Saint-Arnaud, 2 à Rirha, 2 à Maadid, 1 à Constantine; Territoires du Sud 7 à l'Annexe de Biskra.

This Communiqué incorporates information supplied to the Office International d'Hygiène publique under the terms of the International Sanitary Convention, 1926, directly or through the following organisations, which act as regional Bureaux for the purposes of that Convention:

League of Nations, Health Organisation, Eastern Bureau, Singapore.

The Pan-American Sanitary Bureau, Washington.

The Regional Bureau of the Sanitary Maritime and Quarantine Board of Egypt, Alexandria.

Explanation of signs: ↗ indicates that the incidence of the disease during the period specified has risen as compared with the previous period of equal length; ↘ that this incidence is lower; → that it has not changed appreciably. These signs have no reference whatever to the subsequent epidemiological trend.

I. — FIRST CASES (Articles 1 and 2 of the International Sanitary Convention of 1926).

Africa. — ALGERIA: *plague* — on March 16th, 1 sporadic case at Algiers. The patient was taken to hospital. All prophylactic measures have been taken.

Asia. — BRITISH INDIA: *cholera* — March 7th to 13th, 1 case, fatal, at Cawnpore; March 12th to 18th, 1 case, fatal, at Bassein.

II. — NEW CASES IN LOCALITIES WHERE NO CASE HAS BEEN REPORTED FOR THE LAST THREE WEEKS (Articles 1 and 2).

Asia. — BRITISH INDIA: Provinces: March 5th to 11th, districts reported as newly infected: *plague* — Sholapur (Bombay); *cholera* — Hoshangabad (Central Provinces), Fyzabad, Basti (United Provinces), Nowgong (Assam), Darbhanga (Bihar), Manbhum (Orissa), Toungoo (Burma); *smallpox* — Balaghat (Central Provinces), Karnal (Punjab), Patna (Bihar), Koraput (Orissa).

III. — PROGRESS OF EPIDEMICS (Article 4).

Africa. — FRENCH WEST AFRICA: Ivory Coast: *yellow fever* — all measures concerning the cases of Abidjan (February 20th), Dabakala (February 22nd) and the Plantation Angles (February 15th) were withdrawn on March 17th.

ALGERIA: February 19th to 25th, *typhus* — 29 ↘ cases distributed by departments as follows: Algiers 2 including 1 at Orléansville, 1 at Oued Fodda; Oran 4 including 2 at Zemmora, 2 at Djebel Nador; Constantine 16 including 7 at Ain Touta, 1 at Sétif, 3 at St. Arnaud, 2 at Rirha, 2 at Maadid, 1 at Constantine; Southern Territories 7 in the Annex of Biskra.

CONGO BELGE: *peste* — le 16 mars, 2 décès indigènes dans le village Tchetchu près de Rissassi (le 9 mars, 1 cas septicémique mortel à Blukwa).

EGYPTE: *peste* — du 12 au 18 mars, 2 \ cas dans la province d'Assiout; *typhus exanthématique* — du 12 au 18 mars, Le Caire 9 \ cas; provinces, du 5 au 11 mars, 155 \ cas, 17 décès.

KÉNIA: *typhus exanthématique* — du 26 février au 4 mars, 1 cas dans le district de Nakuru (Rift Valley).

MADAGASCAR: *peste* — Région centrale de l'île, du 16 au 31 janvier, 34 \ cas mortels.

MAROC: *typhus exanthématique* — du 5 au 11 mars, 44 / cas, 4 décès ainsi répartis par régions: Oujda 1, Port-Lyautey 1, Rabat 1, Casablanca 1, Chaouia 28 cas, 4 décès, Oued-Zem 2 cas, Doukkala 3, Marrakech 7.

UGANDA: *peste* — du 26 février au 4 mars 6 → cas, 5 décès dans le district de Mengo, province de Buganda.

SIERRA-LEONE: *variole* — du 15 au 28 janvier, 4 cas.

SOUDAN: *variole* — du 12 au 18 mars, 6 / cas dont 2 dans la province du Nil Bleu, 3 dans celle du Darfour, 1 dans celle de Kordofan.

TUNISIE: *typhus exanthématique* — du 6 au 12 mars, 191 / cas ainsi répartis par contrôles civils: Bizerte 3, Béja 2, Souk-el-Arba 2, Tunis 16 dont 14 à Tunis, Grombalia 36 dont 7 à Nabeul, Medjez-el-Bab 1, Téboursouk 4, Le Kef 10, Sousse 31 dont 3 à Sousse, Kairouan 16, Sfax 20, Thala 38, Gabès 1, Tozeur 7, Territoires du Sud 4.

UNION DE L'AFRIQUE DU SUD: du 26 février au 11 mars, *peste* — 11 / cas dans l'intérieur du pays; *variole* — néant; *typhus exanthématique* — 5 → districts de l'intérieur accusent de nouveaux cas.

Renseignements complémentaires sur la *peste* du 12 au 18 février: 2 cas indigènes suspects dans la McKay's Nek Location, district de Glen Grey, province du Cap.

Renseignements statistiques pour le mois de janvier: *peste* — 8 \ cas, 3 décès dans la province du Cap; *typhus exanthématique* — 50 \ cas, 9 décès ainsi répartis par provinces: Le Cap, 23 cas, 3 décès; Transvaal, 26 cas, 6 décès; Natal, 1 cas (européen); *variole* — 7 \ cas dont 6 au Transvaal, 1 dans l'Etat libre d'Orange.

Amérique. — BRÉSIL: *fièvre jaune* — Etat de Espirito Santo: Alegre, le 27 janvier, 1 décès; Sabino Pessoa, le 27 janvier, 1 décès; Sao Felipe, le 25 janvier, 1 décès.

ÉTATS-UNIS: *typhus exanthématique* — du 12 au 18 février, 27 → cas ainsi répartis: Caroline du Nord 1, Caroline du Sud 2, Géorgie 15, Alabama 3, Mississippi 1, Texas 5; *variole* — du 5 au 11 mars, 326 \ cas dans 47 Etats et le district fédéral.

GUATEMALA: *typhus exanthématique* — du 1^{er} au 31 janvier, 9 / cas.

PÉROU: *peste* — du 1^{er} au 31 janvier, 14 / cas, 7 décès ainsi répartis: département de Lambayeque, province de Chiclayo, Chiclayo hacienda 2 cas, 1 décès; département de Libertad: province de Pacasmayo, Pacasmayo hacienda 6 cas, 2 décès; province de Trujillo, Mansiche 1 cas, 1 décès; Trujillo ville 3 cas, 3 décès, hacienda 1 cas; département de Lima, province de Canete, San Vicente 1 cas.

Asie. — CHINE: Ports: Chang-Hai, *variole* — du 12 au 18 mars, 34 / cas, 13 décès; Fou-Tchéou, *variole* — du 22 au 28 janvier, 3 cas, 2 décès.

HONG-KONG: *variole* — du 12 au 18 mars, 13 / cas, 15 décès.

INDE BRITANNIQUE: Ports: du 12 au 18 mars, Bassein, *peste* — 2 cas, 1 décès; Rangoun, *variole* — 4 cas, dont 2 importés.

BELGIAN CONGO: *plague* — on March 16th, 2 native deaths in the village Tchetchu near Rissassi (on March 9th, 1 fatal septicæmic case at Blukwa).

EGYPT: *plague* — March 12th to 18th, 2 \ cases in the province of Asyut; *typhus* — March 12th to 18th, Cairo 9 \ cases; provinces, March 5th to 11th, 155 \ cases, 17 deaths.

KENYA: *typhus* — February 26th to March 4th, 1 case in the district of Nakuru (Rift Valley).

MADAGASCAR: *plague* — Central region of the island, January 16th to 31st, 34 \ fatal cases.

MOROCCO: *typhus* — March 5th to 11th, 44 / cases, 4 deaths, distributed by regions as follows: Oujda 1, Port Lyautey 1, Rabat 1, Casablanca 1, Chaouia 28 cases, 4 deaths, Oued Zem 2 cases, Doukkala 3, Marrakesh 7.

UGANDA: *plague* — February 26th to March 4th, 6 → cases, 5 deaths in the district of Mengo, Buganda province.

SIERRA LEONE: *smallpox* — January 15th to 28th, 4 cases.

SUDAN: *smallpox* — March 12th to 18th, 6 / cases including 2 in the Blue Nile province, 3 in Darfur province, 1 in Kordofan province.

TUNISIA: *typhus* — March 6th to 12th, 191 / cases distributed by civil districts as follows: Bizerta 3, Beja 2, Souk-el-Arba 2, Tunis 16 including 14 at Tunis, Grombalia 36 including 7 at Nabeul, Medjez-el-Bab 1, Tebursuk 4, Kef 10, Susa 31 including 3 at Susa, Kairwan 16, Sfax 20, Thala 38, Gabes 1, Tozeur 7, Southern Territories 4.

UNION OF SOUTH AFRICA: February 26th to March 11th, *plague* — 11 / cases inland; *smallpox* — nil; *typhus* — new cases are reported in 5 → inland district.

Supplementary information concerning *plague* from February 12th to 18th: 2 native suspected cases in the McKay's Nek Location, Glen Grey district, Cape Province.

Statistical information for the month of January: *plague* — 8 \ cases, 3 deaths in Cape Province; *typhus* — 50 \ cases, 9 deaths distributed by provinces as follows: Cape Province, 23 cases, 3 deaths; Transvaal, 26 cases, 6 deaths; Natal, 1 case (European); *smallpox* — 7 \ cases including 6 in Transvaal, 1 in Orange Free State.

America. — BRAZIL: *yellow fever* — State of Espirito Santo: Alegre, on January 27th, 1 death; Sabino Pessoa, on January 27th, 1 death; Sao Felipe, on January 25th, 1 death.

UNITED STATES: *typhus* — February 12th to 18th, 27 → cases distributed as follows: North Carolina 1, South Carolina 2, Georgia 15, Alabama 3, Mississippi 1, Texas 5; *smallpox* — March 5th to 11th, 326 \ cases in 47 States and in the District of Columbia.

GUATEMALA: *typhus* — January 1st to 31st, 9 / cases.

PERU: *plague* — January 1st to 31st, 14 / cases, 7 deaths, distributed as follows: Lambayeque department, Chiclayo province, Chiclayo hacienda 2 cases, 1 death; Libertad department: Pacasmayo province, Pacasmayo hacienda 6 cases, 2 deaths; Trujillo province, Mansiche 1 case, 1 death; Trujillo town 3 cases, 3 deaths, hacienda 1 case; Lima department, Canete province, San Vicente 1 case.

Asia. — CHINA: Ports: Shanghai, *smallpox* — March 12th to 18th, 34 / cases, 13 deaths; Foochow, *smallpox* — January 22nd to 28th, 3 cases, 2 deaths.

HONGKONG: *smallpox* — March 12th to 18th, 13 / cases, 15 deaths.

BRITISH INDIA: Ports: March 12th to 18th, Bassein, *plague* — 2 cases, 1 death; Rangoun, *smallpox* — 4 cases, including 2 imported.

		Semaines		5-11.III		26.II-4.III		19-25.II		Weeks	
		C.	D.	C.	D.	C.	D.	C.	D.		
Bombay	<i>variole</i>	9**	4	6**	5	6	4			<i>smallpox</i>	Bombay
Cochin	<i>variole</i>	0	0	0	0	2	0			<i>smallpox</i>	Cochin
Madras	<i>choléra</i>	0	0	1	0	2	1			<i>cholera</i>	Madras
Calcutta	<i>variole</i>	60	13	81	22	72	17			<i>smallpox</i>	Calcutta
	<i>choléra</i>	71	23	48	17	51	12			<i>cholera</i>	
Bassein	<i>variole</i>	174	120	221	151	202	112			<i>smallpox</i>	Bassein
	<i>peste</i>	0	0	1	1	0	0			<i>plague</i>	
Rangoun	<i>peste</i>	0	0	0	0	1*	0			<i>plague</i>	Rangoon
	<i>variole</i>	3**	3	7**	1	3	1			<i>smallpox</i>	

Ports aériens:

Airports:

		Semaines		7-13.III		28.II-6.III		21-27.II		Weeks	
		C.	D.	C.	D.	C.	D.	C.	D.		
Allahabad	<i>peste</i>	0	0	0	0	0	1*			<i>plague</i>	Allahabad
Delhi	<i>choléra</i>	0	0	1§	0	0	0			<i>cholera</i>	Delhi
	<i>variole</i>	47	26	39	22	41	26			<i>smallpox</i>	
Cawnpore	<i>variole</i>	2	0	0	0	0	0			<i>smallpox</i>	Cawnpore

* Importé. — Imported.

** Parmi lesquels des cas importés. — Including imported cases.

§ Suspect. — Suspected.

Provinces: du 5 au 11 mars, districts où est signalée une extension de: *peste* — Jubbulpore, Hoshangabad (Provinces Centrales), Salem (Madras), Mirzapur, Gorakhpur (Provinces Unies), Minbu, Thayetmyo, Lower Chindwin (Birmanie); *choléra* — Godavari West, S. Arcot, Trichinopoly, Tinnevely, Tanjore (Madras), Cachar (Assam), Balasore (Orissa); *variole* — E. Khandesh, Nawabshah, Thar, Parkar, Larkana, Dadu (Bombay), Nagpur, Saugor, Hoshangabad (Provinces Centrales), Chanda (Berar), Peshawar (Province Frontière N.-O.), Nellore, Chingleput, Chittoor, Kurnool, N. Arcot, S. Arcot, Tanjore (Madras), Sylhet (Assam), Shahabad (Bihar), Balasore, Ganjam Plains (Orissa), Southern Shan States, Northern Shan States (Birmanie).

Birmanie: du 12 au 18 mars, *peste* — 60 cas, 54 décès; *choléra* — 4 cas, 4 décès; *variole* — 6 cas.

Provinces: March 5th to 11th, districts where an extension is reported: *plague* — Jubbulpore, Hoshangabad (Central Provinces), Salem (Madras), Mirzapur, Gorakhpur (United Provinces), Minbu, Thayetmyo, Lower Chindwin (Burma); *cholera* — Godavari West, S. Arcot, Trichinopoly, Tinnevely, Tanjore (Madras), Cachar (Assam), Balasore (Orissa); *smallpox* — E. Khandesh, Nawadshah, Thar, Parkar, Larkana, Dadu (Bombay), Nagpur, Saugor, Hoshangabad (Central Provinces), Chanda (Berar), Peshawar (N. W. Frontier Province), Nellore, Chingleput, Chittoor, Kurnool, N. Arcot, S. Arcot, Tanjore (Madras), Sylhet (Assam), Shahabad (Bihar), Balasore, Ganjam Plains (Orissa), Southern Shan States, Northern Shan States (Burma).

Burma: March 12th to 18th, *plague* — 60 cases, 54 deaths; *cholera* — 4 cases, 4 deaths; *smallpox* — 6 cases.

		Semaines		5-11.III		26.II-4.III		19-25.II		Weeks	
		C.	D.	C.	D.	C.	D.	C.	D.		
Présidence de Bombay	<i>peste</i>	7	7	5	4	4	1			<i>plague</i>	Bombay
	<i>choléra</i>	35	11	6	4	26	13			<i>cholera</i>	Presidency
	<i>variole</i>	488	69	283	39	338	47			<i>smallpox</i>	
Birmanie	<i>peste</i>	131	120	208	194	231	197			<i>plague</i>	Burma
	<i>choléra</i>	3	3	2	0	2	2			<i>cholera</i>	Burma
	<i>variole</i>	26	4	7	1	10	3			<i>smallpox</i>	
Provinces Centrales et Bélar	<i>peste</i>	585	63	440	34	421	42			<i>plague</i>	Central Provinces and Berar
	<i>choléra</i>	3	2	4	0	34	23			<i>cholera</i>	
	<i>variole</i>	126	17	92	12	78	7			<i>smallpox</i>	
Présidence de Madras	<i>peste</i>	1	1	4	4	8	4			<i>plague</i>	Madras Presidency
	<i>choléra</i>	61	28	16	8	58	37			<i>cholera</i>	
	<i>variole</i>	139	41	157	30	163	31			<i>smallpox</i>	
Province Frontière Nord-Ouest	<i>variole</i>	31	10	23	8	43	10			<i>smallpox</i>	North-West Frontier Province
	<i>choléra</i>	15	6	11	5	30	10			<i>cholera</i>	
	<i>variole</i>	148	16	152	11	135	10			<i>smallpox</i>	
Pendjab	<i>variole</i>	57	19	55	28	52	14			<i>smallpox</i>	Punjab
	<i>variole</i>	97	8	48	10	92	33			<i>smallpox</i>	Sind
Provinces Unies	<i>peste</i>	135	69	60	47	179	132			<i>plague</i>	United Provinces
	<i>choléra</i>	4	2	15	1	1	1			<i>cholera</i>	
	<i>variole</i>	110	31	93	10	134	19			<i>smallpox</i>	
Bihar	<i>peste</i>	*	*	*	12	2	2			<i>plague</i>	Bihar
	<i>choléra</i>	*	*	22	12	35	30			<i>cholera</i>	
	<i>variole</i>	*	*	109	12	149	41			<i>smallpox</i>	
Delhi	<i>variole</i>	53	26	40	22	52	27			<i>smallpox</i>	Delhi

		Semaines		26.II-4.III		19-25.II		12-18.II		Weeks	
		C.	D.	C.	D.	C.	D.	C.	D.		
Assam	<i>choléra</i>	37	10	17	9	32	14			<i>cholera</i>	Assam
Bengale	<i>variole</i>	32	0	5	2	21	6			<i>smallpox</i>	Bengal
	<i>choléra</i>	818	392	719	330	689	353			<i>cholera</i>	
	<i>variole</i>	610	259	516	170	466	151			<i>smallpox</i>	

* Renseignements non parvenus. — Information not received.

INDE FRANÇAISE: du 12 au 18 février, Territoires: Chandernagor, *choléra* — 1 cas, 1 décès; Karikal, *choléra* — 15 cas, 8 décès; Pondichéry, *variole* — 1 cas, 1 décès.

FRENCH INDIA: February 12th to 18th, Territories: Chandernagore, *cholera* — 1 case, 1 death; Karikal, *cholera* — 15 cases, 8 deaths; Pondicherry, *smallpox* — 1 case, 1 death.

INDOCHINE: du 12 au 18 mars, *variole* — Hanoï, 1 cas; Saïgon-Cholon, 2 cas; Tonkin, 50 \ cas; du 1^{er} au 10 février, *variole* — Annam, 92 \ cas, 12 décès; Cochinchine, 11 / cas (1 européen), 3 décès; Tonkin, 75 \ cas, 6 décès; Kouang-Tchéou-Ouan, 40 / cas, 7 décès.

IRAN: *typhus exanthématique* — du 18 au 24 février, 1 cas à Chahroud.

JAPON: *variole* — du 5 au 11 février, 1 cas à Tokyo, 1 cas à Kyoto, 27 / cas à Kobé.

MACAO: *variole* — du 12 au 18 février, 1 cas.

Europe. — BULGARIE: *typhus exanthématique* — du 1^{er} au 31 janvier, 8 cas ainsi répartis par districts: Kustendil 1, Momtchilgrade 5, Plovdiv 1, Sevliévo 1.

HONGRIE: *typhus exanthématique* — le 14 mars, 4 cas dans le village Fehérgyarmat-Matolcs (département de Szatmar) et 1 cas à Torna (département d'Abauj Torna).

POLOGNE: *typhus exanthématique* — du 19 au 25 février, 93 \ cas, 3 décès ainsi répartis par départements: Varsovie 6 dont 4 à Varsovie; Lodz, 4 cas, 1 décès dont 1 cas, 1 décès à Lodz; Kielce, 2 cas, 1 décès; Lublin, 4 cas; Bialystok, 4 cas; Wilno, 6 cas; Nowogrodek, 21 cas, 1 décès; Polesie, 9 cas; Wolhynie, 2 cas; Lwow, 22 cas dont 1 à Lwow; Stanislawow, 9 cas; Tarnopol, 4 cas.

PORTUGAL: du 1^{er} au 31 janvier, *typhus exanthématique* — 4 → cas, 1 décès; *variole* — 110 / cas, 10 décès dont 42 cas, 4 décès à Lisbonne.

ROUMANIE: *typhus exanthématique* — du 24 au 31 janvier, 34 \ cas ainsi répartis par départements: Balti 1, Buzau 4, Cahul 3, Falcu 2, Hotin 4, Ismail 4, Lapusna 1, Neamt 5, Tecuci 3, Tighina 3, Tutova 2, Vaslui 2, ville de Iasi 2.

YUGOSLAVIE: *typhus exanthématique* — du 20 au 26 février, 6 \ cas ainsi répartis par banovines: Drina 5, Zeta 1.

IV. — PESTE DES RONGEURS.

Afrique. — CONGO BELGE: le 9 mars, la peste murine chez *Mastomys* a été signalée dans les groupes de villages Dada-Bidelo, de Budi-Luve-Jili, de Logai-Tshangere Tshimba Tchetchu et Zingu.

KÉNIA: Mombassa, du 26 février au 4 mars, 943 rats capturés, 28 examinés, aucun pesteux.

Asie. — INDE BRITANNIQUE: Bassein, du 12 au 18 mars, 1 rat pesteux.

V. — INFORMATIONS DIVERSES.

Navigation. — a) Le bateau à pèlerins *Tantalus*, en provenance de Djeddah (13 février) et à destination de Singapour, est arrivé à Penang le 27 février avec un cas de *variole* chez un pèlerin passager de pont. La date d'apparition de la maladie était le 23 février. Le malade a été transporté à la station de quarantaine, où sont également débarqués les pèlerins revenant à Penang. Après vaccination de l'équipage et des passagers de cabine, le navire a quitté Penang le 28 février pour Singapour en quarantaine avec le reste des pèlerins.

b) Le bateau à pèlerins *Ajax*, en provenance de Djeddah (18 février) est arrivé à Penang le 2 mars avec un cas de *variole* chez un passager de pont. La date d'apparition de la maladie était le 22 février. Le malade et les contacts ont été débarqués à la station de quarantaine et les passagers de pont autorisés à quitter le navire mais astreints à la surveillance. Après fumigation, le navire devait quitter Penang le 4 mars pour Singapour et Port Swettenham.

c) Le vapeur *Riley*, en provenance directe de Chang-Haï est arrivé à Fremantle (Australie) avec un cas de *variole* parmi l'équipage. Le navire a été retenu en quarantaine à Fremantle.

INDO-CHINA: March 12th to 18th, *smallpox* — Hanoi, 1 case; Saigon-Cholon, 2 cases; Tonking, 50 \ cases; February 1st to 10th, *smallpox* — Annam, 92 \ cases, 12 deaths; Cochinchina, 11 / cases (1 European), 3 deaths; Tonking, 75 \ cases, 6 deaths; Kwangchow-wan, 40 / cases, 7 deaths.

IRAN: *typhus* — February 18th to 24th, 1 case at Shahrud.

JAPAN: *smallpox* — February 5th to 11th, 1 case at Tokio, 1 case at Kyoto, 27 / cases at Kobe.

MACAO: *smallpox* — February 12th to 18th, 1 case.

Europe. — BULGARIA: *typhus* — January 1st to 31st, 8 cases distributed by districts as follows: Kustendil 1, Momtchilgrade 5, Plovdiv 1, Sevlievo 1.

HUNGARY: *typhus* — on March 14th, 4 cases in the village Feheryarmat-Matolcs (Szatmar department) and 1 case at Torna (Abauj Torna department).

POLAND: *typhus* — February 19th to 25th, 93 \ cases, 3 deaths, distributed by departments as follows: Warsaw 6 including 4 at Warsaw; Lodz, 4 cases, 1 death, including 1 case, 1 death at Lodz; Kielce, 2 cases, 1 death; Lublin, 4 cases; Bialystok, 4 cases; Wilno, 6 cases; Nowogrodek, 21 cases, 1 death; Polesia, 9 cases; Wolhynia, 2 cases; Lwow, 22 cases including 1 at Lwow; Stanislawow, 9 cases; Tarnopol, 4 cases.

PORTUGAL: January 1st to 31st, *typhus* — 4 → cases, 1 death; *smallpox* — 110 / cases, 10 deaths, including 42 cases, 4 deaths at Lisbon.

ROUMANIA: *typhus* — January 24th to 31st, 34 \ cases distributed by departments as follows: Balti 1, Buzau 4, Cahul 3, Falcu 2, Hotin 4, Ismail 4, Lapusna 1, Neamt 5, Tecuci 3, Tighina 3, Tutova 2, Vaslui 2, town of Iasi 2.

YUGOSLAVIA: *typhus* — February 20th to 26th, 6 \ cases distributed by banovines as follows: Drina 5, Zeta 1.

IV. — RODENT PLAGUE.

Africa. — BELGIAN CONGO: rodent plague among *Mastomys* was reported on March 9th in the groups of villages Dada-Bidelo, Budi-Luve-Jili, Logai-Tshangere Tshimba Tchetchu and Zingu.

KENYA: Mombasa, February 26th to March 4th, 943 rats caught, 28 examined, none found plague-infected.

Asia. — BRITISH INDIA: Bassein, March 12th to 18th, 1 plague-infected rat.

V. — MISCELLANEOUS INFORMATION.

Shipping. — (a) The pilgrim ship *Tantalus*, hailing from Jeddah (February 13th) and bound for Singapore, arrived at Penang on February 27th with one case of *smallpox*, a pilgrim, deck passenger. The date of onset of the disease was February 23rd. The patient was taken to the quarantine station where the pilgrims returning to Penang also landed. After the members of the crew and the cabin passengers were vaccinated, the ship in quarantine left Penang for Singapore on February 28th with the other pilgrims.

(b) The pilgrim ship *Ajax*, hailing from Jeddah (February 18th) arrived at Penang on March 2nd with one case of *smallpox* on board, a deck-passenger. The date of onset of the disease was February 22nd. The patient and contacts were landed at the quarantine station and the deck-passengers were allowed to leave the ship but placed under surveillance. After fumigation, the ship was to leave Penang on March 4th for Singapore and Port Swettenham.

(c) S.s. *Riley*, hailing directly from Shanghai arrived at Fremantle (Australia) with one case of *smallpox* amongst the crew. The ship was kept in quarantine at Fremantle.

VI. — PORTS: DATE DU DERNIER CAS NOTIFIÉ AU COURS DU MOIS ÉCOULÉ

VI. — PORTS: DATE OF THE LAST CASE NOTIFIED DURING THE LAST MONTH

(23 février-22 mars 1939) — (February 23rd to March 22nd, 1939).

	Peste Plague	Choléra Cholera	F. Jaune Yellow F.	Typhus exanth.	Variole Smallpox		Peste Plague	Choléra Cholera	F. Jaune Yellow F.	Typhus exanth.	Variole Smallpox
Afrique						Asie					
Alexandrie	—	—	—	4.III	—	Allababad	—	6.III ³	—	—	—
Alger	16.III	—	—	—	—	Bagdad	—	—	—	4.III	—
Le Caire	—	—	—	18.III	—	Bassein	18.III ⁴	18.II	—	—	—
Lindi	—	—	—	—	2.III	Bombay	—	—	—	—	14.III
Moknine	—	—	—	5.III	—	Calcutta	—	11.III	—	—	14.III
Monastir (Tunisie)	—	—	—	26.II	—	Cawnpore ¹	—	13.III	—	—	13.III
Nabeul	—	—	—	12.III	—	Chang-Haï	—	—	—	—	18.III
Sousse	—	—	—	12.III	—	Cochin	—	—	—	—	25.II
Tiassalé	—	—	—	—	28.II	Delhi ¹	—	—	—	—	13.III
Tunis	28.II ²	—	—	12.III	—	Haïfa	—	—	—	25.II	—
Ziguinchor	—	—	—	—	28.II	Hanoi	—	—	—	—	18.III
						Hong-Kong	—	—	—	—	18.III
						Karatchi	—	—	—	—	18.III
						Madras	—	4.III	—	—	14.III
						Rangoun	—	—	—	—	18.III
						Saïgon-Cholon	—	—	—	—	18.III
						Singapour	—	—	—	—	14.III
Amérique											
Tampico	—	—	—	—	28.II						

¹ Port aérien. — Airport. ² Peste murine: 1 rat capturé dans la ville de Tunis a été reconnu *pesteux* le 28 février. — *Rodent plague*: 1 rat caught in the town of Tunis was found *plague-infected* on February 28th. ³ *Suspect*. — *Suspected*. ⁴ Peste humaine et murine. — Human and rodent plague.

Paris, le 22 mars 1939.

Le Directeur Général de l'Office International
d'Hygiène publique:

(Signé:) D^r Robert PIERRET.